

# NAGYKUNSAÁGI HIRLAP

TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP, TÖBB EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Karcsag, 190. június. 10.

III. évfolyam 24. szám

Megjelenik szombaton.

A lap szellemi részét illető közlemények a felelős szerkesztő címére, másnemű közlemények pedig a kiadóhivatal címére küldendők.

Hirdetések a legutányosabban. — Kéziratokat vissza nem adunk. Nyitván sora 50 fillér.

Felelős szerkesztő:

Kleinsztván.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egyes szám . . . 16 fillér. Kapható özv. Berger Izidorné és Deutsch E. kereskedésében és nyomdánkban.

## Pünkösdi erő.

Az isteni ígéret beteljesedésének, a Szentlélek kitöltésének e nagy ünnepén milliók ajkáról hangzik el énekes könyvünk lélekemelő szava:

„Jövel Szentlélek Úristen  
Töltsd be sziveinket épen  
Mennei szent ajándékkal.“

Mintha csak szükségét éreznők annak a Menyei Erőnek, a mely az első pünkösdi hitbajnokait, az apostolokat mint összetartó szent kapocs fűzte egymáshoz és egyedüli irányítója lett, minden gondolatjuknak, beszédjüknek, tettüknek és egész életüknek.

Igen nagy szükségét érezzük mi ezen Erőnek, mert habár kétezer év óta hangzik ez óhajlás, mégis hiányzik a pünkösdi erő, a mennyei erő, mint a földi. Hiányzik nemzeti, egyházi, társadalmi, családi és egyéni életünkben egyaránt, mert tájdalom, van-

nak, sőt igen sokan vannak még a keresztyén egyházak tagjai között is, akik arra a kérdésre: „vettetek-e Szentléleket?“ az emmansi tanítványokhoz hasonlóan azt felelhetnék: „még azt sem tudjuk, ha vagyon-e Szentlélek?“ Ám azoknak egész életén — kiknek cselekedeteit a Szentlélek irányítja — meglátszik a pünkösdi erő hatása. Így ítélik meg, mint az első pünkösdi tömeg az apostolokról: „hogyan édes börtől részegedtek meg.“

Hadd szálljon hát a lélek szárnyain ajkunkról a lelki vágyódás hangjain hű óhajlás: „Jövel Szentlélek Úristen!“ e nagy ünnepünkön, teljes hittel, reménységgel buzgósággal várunk, mert bizonytalanság adsz Szentléleket azoknak, akik azt tőled hittel kérik.

Jövel, óh jövel hát áldott Szentlélek, szentelt meg a mi sziveinket isteni erőddel, hadd legyen az Istennek temploma, melyben a hála és imádat világitó fátyla terjeszti fényét mindazokra, akik környezetünkben élnek, hogy mindnyájan dicsőítsük azt, a ki

Szent Fia által, legvilágosabban kijelentette magát a bűnös világnak s legyünk egyek a szeretetben, tisztuljon meg minden érzésünk amaz égi tűzben a földi salaktól, hogy meglátható legyen egész életünkön a pünkösdi erő hatása.

Jövel, óh jövel Szentlélek Úristen szenteld meg a mi ajkainkat, hogy azok az istenkáromlás, hazugság, rágalom, egymás gyalázása és minden tisztátalan beszéd helyett az Isten szent nevének dicséretére, egymás tanítására és a tiszta igazság kimondására nyilvánjanak meg, mert napjainkban igen el van terjedve a mi népünk között az iskolás gyermektől kezdve az öshaju öregekig a hazug szó.

Jövel, óh jövel Szentlélek, erősítsd meg a mi hiveinket, hogy magunk, családjaink, egyházaink, hazánk és a közjóért való munkálkodásban el ne fáradjanak s kine nyujtsák karjaikat mások bántalmazására, vagy valamely tilalmas dologra, különösen ne a közvagyon elorzására (még akkor sem

## TÁRCZA.

### Hegedűszó . . .

Hegedűszó . . . cimbalomszó  
A távolból ideszállnak,  
Val merre . . . valakinek  
Jókedve van: muzsikálnak.

Én bennem meg sir a lélek  
S a multba visz képzeletem,  
Régi jó idők emléke  
Könnybe borítja két szemem

Valamikor vig cimborák  
Én hozzám is eljártak;  
Valamikor a cigányok  
Nekem is így muzsikáltak.

Nem az fájt, hogy itt fekszem most,  
Elfeledve, félig holtan:  
Azt siratom, hogy valaha  
Én is boldog ember voltam.

Székely Károly.

## Utazás három világrészen át.

— A „Nagykunsági Hírlap“ eredeti tárczája. —

Írta: Schück Salamon rabbi.

Tekintetes Szerkesztőség!

Az Önök megtisztelő figyelme ismételtelen kopogtatott dolgózó szobám ajtaján s felhívott engem, hogy írjam le rövid vázlatokban szentföldi úti élményeimet, rójjam papírra ott szerzett impressióimat. Önök általam is nagyra becsült egyik munkatársuk által följajlották tollamnak a vonal alatti területet korlátlan szabadsággal azon szívbéli kívánságuk tolmácsolása mellett, hogy lapjuknak a „Nagykunsági Hírlap“ olvasóinak zárandok utamon szerzett tapasztalataim és lelki benyomásaim ismertetésével akarnak kedveskedni.

Jóllehet a díszes és tisztos utazó társaság, — melynek egyik szerény tagjaként

szerepeltem — ugyancsak reám ruházta az utazásnak tudományos és vallási szempontból való leírását — mely munka a most sajtó alatt levő „Isuvat Resban“ II-ik részének függeléké gyanánt aként fog a könyvpiacon megjelenni, hogy ez a mű mintegy ötven nagy fejezetre oszlik. — mégis úgy találom, hogy élményeimnek, — impresszióimnak rövid vázlatokban való leírása — mint ezt a t. Szerkesztőség óhajtja, — atig lesz lehetséges.

Az emberi nyelvezet egész szókincsében nem találom megfelelő kifejezéseket azoknak a benyomásoknak jellemzésére, melyeket átérez a fogékony telkületű ember ki rövid harmincz nap alatt három világrészt látott és vizsgált . . .! Hol a nyelv, melyel elregélni lehetne az emberi szívnek érzelmeit abban a pillanatban, midőn a testi szemek előtt mindaz megnyilvánul valóságban, mit ötven éven keresztül csupán lelki szemekkel látott . . . ?

## Nyári ruhák tisztítását

kifogástalanul teljesíti

## HPABÉCZY ANTAL

ruhafestő és vegyszertisztító intézete  
DEBRECEN, Széchenyi-utca 42. szám.

Lapunk mai száma 8 oldalra terjed.

ha a feljebbvalók hanyagságból, vagy bármi okból kellő felügyeletet nem gyakorolnak felettünk.) tudván azt, hogy ha a földi igazságszolgáltatást elkerülnénk is, van egy igaz bíró, kinek minden tetteinkről számot kell adnunk minden bizonnal.

Jövel, óh jövel áldott Szentlélek, gyógyítsd meg a mi nagyon beteg társadalmunkat, önts erőt, bátorságot, szabad gondolkozást s komoly elhatározást minden egyes tagjába, hogy ne legyen közöttünk, ki lelkiismerete ellenére is, érdekből támogasson bármiféle ügyet, hogy mások tetszését megnyerje, irtsd ki közülünk társadalmi betegségünk egyik okozóját a *pártoskodást*, hadd omoljanak le a válaszfalak, melyek magasra emelkedtek már ember és ember között, ne legyen többé sem *szine-java*, sem *söpredék*, ne *vallásfelekezeti* vagy társadalmi osztály szerint nézzük az embereket, az Isten képét nézzük egymásban, együttes erővel munkálkodjunk a közbeke és társadalmi jólét előhaladásáért, — olvasd le szívénykről azt a fagyos közönnyt, amely minden szép, jó és nemes ügyet még csirájában megöl, hadd virágozzanak intézményeink, mert igen sokan vannak közöttünk, kik teljesen érzéketlenek maradnak minden közügy

Van-e meghatározás, melylyel kifejezni lehetne — mit érez a földi halandó, ki maga előtt látja teljes egészében egy ötezerhat-százhatvanöt éves világtörténetet . . ?

Szegény; koldusszegény minden nyelv; mert egy sem alkalmas annak az érületnek leírására, a mit a hithű zsidó át meg át érez abban a pillanatban, mikor Kairó muzeumában Fáraó király mumiájával áll szemben . . .! Mumiájával annak, ki az ő őseit oly hallatlanul barbár bánásmódban részesítette s kinek köszive úgy lehet keményebb volt a maga alkotta Sphynx bálvány terméskövénél!

Nines nyelv, nines szó, ninesen toll a mely igazán és hiven visszatükrözteni képes: mit érez bensőleg az Egyiptomot felkereső zsidó azon a földön, hol kétszázötven át kemény szolgaság jármát viselték ősei s hol most késői utódok, nemcsak boldog egyetértésben élnek a más felekezetekhez tartozókkal, de velük teljesen egyenlő jogok osztályosai, sőt a legmagasabb hivatali hierarchia részesei is az országban!

Hogy milyen impressiók ébredtek bennem, mikor előttem — mint a zarándok társaság választott vezére előtt — bemutatkozott a kairói magyar-osztrák főkonsul, kinek atyját — egy Haller nevű zsidó orvost — (Nádas, Pozsony-m.) magam személyesen ismertem, azt az impressiót szavakba öltöztetni képes nem vagyok . . .!

Avagy ecseteljem-e azokat a benyomásokat, melyek bennünk fakadtak mikor mindannyian — európai műveltségű tudósok, tanárok, orvosok, ügyvédek, gyárosok stb. — Egyiptom fővárosába érkezve nemcsak hitsorsosaink, de Kairó ezreket számláló közönsége által a legnagyobb üdvözlésekben

iránt, ha csak annak munkálásáért anyagi haszon nem mutatkozik.

Jövel, óh jövel Szentlélek, áldott pünkösdi erő, üzz el minden hidegséget ama menyei szent tüzzel!

**Czina János.**

## Pár komoly szó.

Azokhoz a közbirtokossági tagokhoz szólok, akik azon tűnődnek, hogy a közbirtokosság gazdalanása miért nem nézett komolyabban utána a rá bízott gazdálkodásnak? és hogy lehetett esztendőkön keresztül forgalomban az a sok hamis nyugta és hogy folyhatott olyan szépen az egész manipuláció?

Ezekre a válasz nagyon egyszerű. Ha végignézzük a birtokosság különállása óta megtörtént változásokon, lehetetlen egyebet rá mondani, mint azt, hogy a közbirtokosság vezetői, soha sem fogták fel komolyan, hogy ők háromezeröttszáz birtokosnak az érdekét képviselik.

De ezt is könnyű megérteni. Kik is voltak a vezetők? Kikre hallgatott a nép? Senki másra mivel *másnak* már akkor nem hitt csakis a nép politikai vezetőinek Kis Jánosnak, Vadainak, Rimaszombatinak, D. Tóth Sándornak,

részesültünk s az uralkodó Abbas basa nevében fogadtatva Maimonides templomában egybegyültünk, hol az én csekélységemnek jutott ki a megtiszteltetések legfőbbje — felléphetni a szószer magasságára és onnan hallatni szerény tehetségemtől telhetőleg a bennem keltett érzések retortáján átszűrt szavaimat . . .?

Becses lapjuknak hozzáam küldött kedves munkatársa, kit évek óta van szerencsém ismerni, tudja jól, hogy nem rendelkezem sem pénzzel, sem egyéb csillogó javakkal, de tudja azt is, hogy valómat az érzések áradata tölti el, ha az emberiség jóvoltáról, haladásáról van szó s így a tek. szerkesztőség is megért engem, tudni fogja mérlegelni azokat a bennem keletkezett érzelmeket, melyektől telítve arra a szószerkre léptem, melyről hétszáz évvel ezelőtt a nagy tudású, bölcs Maimonides oktatta hirdette az egy Isten igejét.

E képet éitem még hátralévő rövid folyamán mindig megtudom alkotni képzeletemben az akkor bennem támadt fenséges érzetet százszor-ezerszer vissza tudom idézni, de hogy fog sikerülni papírra vetni ezeket a benső érzéseket, lelki hullámozásokat, — kétlem; mivel azonban meg van bennem az akarat kívánságuknak lehetőleg megfelelni, megkísérlem visszaadni egyes részleteit a Szentföldön elmondott beszédemnek melynek elhangzása után szállodai szobámba térve, ott nem csekély meglepetésemre egyiptomi katonai diszörség tisztelegve fogadott s akár egy koronás fejedelem szállását, őrizte ajtómat.

Könnyek peregték végig arcom barázdáin . . .

Vad Sándornak. De ez idáig rendben volt, mert a népnek az ő bizalmát és vezetését helyezni kell valakibe. De az igazság csak az, hogy ezek az *urak csak politikai vezérei voltak* a karczagi redemptionális közbirtokosságnak, a megnevezett vezéreknak a *67-iki kiegyezés*, értve közösügyes rendszer, annyira lekötötte minden figyelmüket, annyira belemélyedtek a hazaféltésbe, hogy nem vették észre, hogy az utánuk menő karczagi redemptionális közbirtokosok lábai alól kisiklik az *ösi jogokon alapuló hazai talaj!*

Nem vették észre, hogy a Páka pusztá eladásával kárt tesznek a redemptionális közbirtokosoknak s helyette a felosztásra megvett *egyházi ingatlan vagyon eladásával az egyháznak!*

Bécsre néztek ádáz gyűlölettel, de szívesen vették volna társnak a föld osztáskor az ottani polgármestert Luegert, ha annak lett volna annyi esze, hogy itt *olcsó réti birtokokokra tett volna szert.*

Nem vették észre, hogy az óriási hazafiság mellett, a magyar haza proletárjai számát szaporították legalább is egy ezerral, Amerika lakóit pedig *egy néhány tücczettel.*

Nem bírják felfogni, hogy ezeket a dolgokat mindenkinek helyeselni kötelessége és azokat, akik ezt nem helyeslik dorongolni nem valami nagy becsületesség!

Nem tudják felfogni, hogy a megsértett nép nagyon jól tudja, hogy az ő papját azért tolják a képviselői állásra fel, hogy az itt történt dolgokat nyugodtan hallgassa el! —

Nem bírják felfogni, hogy kötelességük lenne felvilágosítani a Nagy-Kunság szerkesztőjét, hogy ne üsse a templomba nem járókat, hisz az egyház hiveit ők korbácsolják szét, mert ha ők nem tudják, tudjuk mi, hogy ez nem presbyteri székbe illő kötelesség.

Nem veszik észre, hogy az Oroszországba illő erőszakoskodás maga után vonja a hasonló daczólást.

Akik ezen általam leirtakat mindezideig nem tudták belátni, kérdem: ugyan egy kebelbeli jó barátokra hogy lehetne akkor szigoruan felügyelni?

Végül csak annyit; én ugy látom, hogy ha van hazánknek a kortes-politikából kára akkor szegény Karczagnak akár anyagilag akár erkölcsileg is tekintve, bőven kijutott.

**Csontos Imre.**

## Szíves figyelmül

a „Nagykunság“ Szerkesztőségének.

A »Nagykunság« t. szerkesztője anynyszor hivatkozott lapjának „irodalmi színvonalon“ való állására, hogy collegiális kötelességet vélünk teljesíteni, midőn oly

visszaélésekre hívjuk fel figyelmét, mely a lapkiadó által felfedezett nagyreményű munkatársai részéről követetnek el a lap és a szerkesztők rovására. Igazán csak örömmel szolgálhat az, ha városunk két lapja vetélkednek egymással abban, hogy felülmulják egymást tartalmasság, külső csín és szellemesség tekintetében. Erősen rovására esik hát a Nagykunságnak, ha szépirodalmi rovatában olyasmit közöl, mi kompromittálja nem csak alapot és a szerkesztőséget, de minket is, — mert rajtunk éppen úgy nevetnek, mint Önökön. Nekünk kötelességünk meglátni az Önök lapja hibáit.

Meg is látjuk, de többnyire elhallgatjuk. Most azonban kénytelenek vagyunk fe'szó-lalni.

Lapjuk egy régebbi száma »A Hét« rovatban így ír: „Dante szél: Robespierre rövid idő alatt követni fogsz!”

A cikk író Don Firkász úr téved, — mert az *Danton* volt és nem *Dante*. Szegény Alighieri Dante a »Divina Commedia« halhatatlan szerzője 1321-ben fejezte be sokat hányódott életét és így nem igen vehette ki részét a guilotine nyakcsiklandozó élvezetéből. Különb en ez oly csekélység, hogy szót sem érdemel.

Lapjuknak május 28-iki számában Kotrisz András úr volt *szíves direct a Nagykunság olvasói számára Edgar Poe után francziából* lefordítani „A Holló” című költeményt. Kotrisz úr ezzel igen hálátlan munkát végzett. Először is *eredetiből* szoktunk fordítani, mint tették ezt Kotrisz úr elődei, kik *Poe*-nak „A Holló” című gyönyörű költeményét igen sikerülten és versben fordították le angol eredetiből.

Igy Szász Károly:

„Egyszer, néma rideg éjen, ültem elmerülve  
[mélyen,  
Almodozva valamely rég elfelejtett éneken . . .  
stb.

Pásztor Árpád pedig így:

„Egyszer boros éj közepén lapozgatok búsan,  
[ébren,  
Elmém régi tudományok csodás országába jár“  
stb.

Kotrisz András prózája ezekhez „smarn”. „Éjfélt volt, merengve ábrándoztam bizonyos elfeledett mindamellett érdekes és bizarr könyvek sorsáról. Deczemberben voltunk, a kandallóban lobogó üszkők vörös lángnyelveket vetítettek a parketre. *Ijesztő mélabú töltött el, melyből selyem függönyeim sühogása vert fel.*

Hogy a mélabúból hogy verheti fel az embert a függöny suhogása? És mitől suhogtak a függönyök? Hisz ajtó ablak csukva volt. Egy helyen meg így ír: Lenóra nevét *suttogtam. A visszhang ismételte.* Pásztor ezt így fordítja:

„Ah! de mégis a lolkemben egy szócska:  
[Leonóra! — jár.  
S visszhang szárnyán, mint kisérte visszajár . . .“

No hát kíváncsiak vagyunk arra a viszhangra, mely a suttogást Kotrisz úrnak visszaadja.

Sok keresés után végre is találtunk az Angol classikusok között egy „Edgar Allan Poe” nevű költőt, ki a következő angol verset írta a hollóról, ha ugyan nem Kotrisz úrnak a Nagykunságban megjelent prózája után fordította le angolra:

### The Raven.

Once upon a midnight dreary, while I pondered,  
[weak and weary, stb.

Felő, hogy Poe ilyen fordítási me-renyletet nem tett, mert 1849-ben meghalt.

Csodálatos, hogy Pásztor Árpád, kinek neve *kissé* ismertebb a Kotrisz névénél nem tartotta feleslegesnek megjegyezni: „Jól tudom, hogy merész vállalkozás volt újra lefordítani Poe Edgar világhírű költeményét, a melyet a magyar közönség Szász Károly kiváló fordításából ismer.” Vagy Kotrisz úr azt hiszi, hogy a karczagi közönség nem tudja, hogy a bunda kifordítva is bunda?

Mindenesetre jól teszi a Nagykunság, ha Kotrisz úrtól bekéri a *franczia* verset, melyből azt a *gyönyörű* tereza cikk fordította. Vagy a szerkesztőségnek nem volt a tárczáról tudomása? Szeretnénk hinni, hogy így volt, mert Mocsári collegánk, ki a szépirodalmi rovatot vezeti odaát, ilyen slendriánságot nem szívesen tűr el. Ha pedig Kotrisz úr mindenképen tudatni akarja az általa hülyének gondolt karczagi közönséggel azt, hogy ő francziául is *konyit* és fordít angol eredetit, tegye közhírré ezt a hirdetési rovatban, de ne ássa alá a vidéki újságok anélkül is gyenge fokon álló reno-méját.

Klein István.

## UJDONSÁGOK. Pünkösöd.

A barázdaverte nagy rónára sűrű nap-sugár szakadozik alá és mi mégis csak egyre bolygunk, bolygunk ködös virradatlan szürkületben, Isten házából Isten házába, meghallgatunk minden Isten nevében elzengett beszédet és — nem hiszünk.

Midőn az apostolok megtelének Szentlélekkel, tizféle nyelven röppent világgá a megfogant igazság. De egy volt az azért mégis. A mi apostolainknak egy a nyelve és mégis százféle hit és százféle tan burjánzik nyomába. Igazság, oly halványak a te körvonalaid, hogy gyöngye szemünk nem bír meglelni sehogyse és semmiségbe veszel midőn utánad nyúl e'ernyed elcsukló karunk!

Igazságot szomjúhozik e föld, igazság után sóvárog milliónyi lélek — és az igazság az üdvözítő, a boldogító mégis csak egyre, egyre késik.

Sötét ködös jutakon tévelyeg a nép. Vezetői kábultan, önhatalmuktól elvakultan rohannak előre a vészés, az örvénylő forgatag felé. És még egy szebb, boldogabb jövő képe messze délibábként lebeg feletünk, addig jelenünk sivár, vigasztalan?

És miért? Hol késik az igazság tüzese nyelve, mely nappalá szel az éjet, mely lángra lobbantja az örök sötétséget? Hol késik a Szentlélek, mely megnyitja, megvilágosítja a sötét elméket; hogy azok végre az igazság útján haladjanak egy derűs egy boldog jövő felé?

De hiszen természetes, hogy a más-világban felülről hiába várjuk a segítő kezet. A csodák világa elröppent, tovaszállt. Ma már nem ereszkednek alá a tüzese lángnyelvek, ma már magunknak kell gondot viselnünk arra, hogy az igazság szövőtetke kigyuljon és utainkon világosítson.

Rége óta még voltak apostolok, ma már nincsenek. Rége óta még szüksége volt a népnek kalauzokra vezetőkre, de most már ilyenek se kellenek. Ma már csak egy módja van az igazság elterjedésének, ha minden ember maga ösmeri meg az igazságot és azt megösmerve, tántoríthatatlanul követi is rendületlenül.

És ha el fog jönni majd ez az idő, ak-

kor lesz a világnak igazi pünkösdje, akkor lésszen örömmünnepe e rozoga sárteke küzködő, vergődő lakosainak.

### Lapunk olvasóinak és munkatársainknak boldog pünkösdi ünepeket kívánunk.

Schück Salamon rabbi tollából eredő „Három világrészen át” című mai tárczánkra melyet folytatásokban fogunk közölni — felhívjuk olvasóink szíves figyelmét.

Hajdu Béla járásbíró szabadság idejéről vissza tért és megkezdte bírói funkcióját.

Esküvő. Deák Dezső Debreczenből holnap junius hó 11-én délután 3 órakor esküszik örök hűséget özv. Rónai Lajosné malomtulajdonos leányával Rónai Janka kisasszonnyal a karczagi izr. templomban.

A diákok jünálisa. A Rákóczi indul» zenéje mellett zászlókkal vonult ki városunk reményteljes ifjusága az Erzsébetliget fái alá, hogy az iskolai év bezárása előtt még egyszer együttesen, feledje pár órára, vig muzsika, táncz és esetleg egy két pohár sör mellett a közelgő vizsgákon való szurkolásokat. Egészségtől duzzadó arcukról a közelgő vig órák élvezete tündökölt le, fesszen, katonásan lépdelték a zene ütemére. Tanáraik kísérték ki őket. A fiuk az előző napokon zöld galyakból és nemzeti zászlókból diszitett diadalkaput készítettek s minden hölgylátogatónak egy kis virágbokréttával kedveskedtek. A mulatság a legkedvesebb hangulatban folyt le, sőt a jó kedv oiy magasra hágott, hogy ha megunták a tánczot, birokra keltek, énekeltek s midőn kifáradtak a nemes ifjak, megindult a sötétben való bandukolás hazafelé. Az István mulatóban pedig átvette egy tücsök csendes birodalját a legközelebbi dárídóig.

Diszkard Japánnak. A napi lapok szer-te hoztak már a hírt arról a mozgalomról melyet Budapesten a végből indítottak, hogy a japán nemzet hős vezérének Oyama marsallnak egy diszkard és Mutsuhitó császár-nak pedig egy diszalbum küldessék. Minket is érdekel a dolog, amennyiben Kardhordó Árpád e mozgalom vezetője, az a Kardhordó, ki a lefolyt választások alkalmából nálunk mint képviselő jelölt lépett fel. A dolog úgy áll, hogy a mozgalom vezére Eöt-vös Károly orsz. képv. A diszkardot gyűjtés útján szándékoznak elkészíttetni. A gyűjtés már megindult, és valószínűleg a mozgalom nem fog eredménytelenül elmulni, minék sikerültéhez mostan nagyban hozzá járul a japánoknak a koreai tengerszorosban az oroszokon nyert fényes győzelmük.

Debreczennek nem kell egyetem. A kálvinista Rómának egyházkerületi közgyűlésén az egyetemi bizottság elkészített javaslata került tárgyalás alá, amely a debreczeni főiskolában bölcseleti fakultás föllállítását s így a főiskolának egyetemmé való fejlesztését teszi föladatává. E czélra 49.000 koronáról van gondoskodva. Hosszabb vita után 38 szavazattal 14 ellonében Széll Kálmán nagyszalontai esperes halasztási indítványát fogadták el. Dégenfeld József gróf az egyetemi bizottság elnöke, Márk Endre, és Ferenczy Gyula a szavazás folytán, a közgyűlés színe előtt tisztségükről lemondtak.

A vármegye e hó 26-án tartandó közgyűlése iránt a vármegye bizottsági tagok körében nagy érdeklődés nyilvánul, mert e közgyűlésen töltenek be a dr. Kusza István lemondása folytán megüresedett árvaszéki ülnöki és Muhoray Andor a járszélsőjárás szolgabirójának elhalálozása folytán megüresedett szolgabirói állások és az ezen állások betöltése által esetleg megüresedett tisztviselői állások.

**Egyháztanácsülés.** A kerezaei református egyháztanács f. hó 10-én azaz ma d. u. 3 órakor ülést tart: Tárgyak: Gymn. építetési ügyre s portaár kifizetésére vonatkozó igazgatótanács-i jegyzőkönyv tárgyalása. Folyó ügyek. Elnöki előterjesztések.

**Dr. Sz. Tóth Kálmán** és Kardhordó Árpád féle mindkét fél által megfélebbeztet rágalmazási ügyet a szolnoki kir. törvényszék e hónap 26-án d. e. 9 órakor fogja nyilvánosan tárgyalni.

**Pünkösdi bál.** „Az Iparos Ifjuság Önképző Egylete” folyó hó 12-én, Pünkösd másodnapján saját körhelyiségének udvarán (Katonai féle üzlet utcájában) épült tágas sátorban zártkörű nyári táncvigalmat rendez, melynek tiszta jövedelmét az egylet önképző czéljaira kívánja felhasználni. Kezdeté 8 órakor. Belépődíj: Egy korona. Kik meghívóra igényt tartanak, de esetleg nem kaptak, sziveskedjenek a rendezőséghez fordulni.

**Gymnasiummi vizsgálatok.** Ev. ref. gymnasiumunkban az évről vizsgálatok f. hó 14-én kezdődnek és pedig a következő sorrendben. Junius 14-én d. u. 2—4 óráig gyorsírás. 4-től ének. 16—17-én magánvizsgálatok. 18-án d. e. 10 órakor francia nyelv. d. u. 5 órakor tornavizsga. 19-én hétfőn d. e. 9-től az első osztály, d. u. 3-tól a második osztály vizsgálatok. Kedden 20-án a III-ik és IV-ik osztályé ugyanígy 21-én szerdán az V. és VI. osztályé ugyanígy 24-én délelőtt 9 órakor záróünnepély.

**Jónás Béla Japánban.** A Kardhordó társaság felszólította jónévű cigányzenekarunkat, hogy mily módok mellett és feltételekkel volna hajlandó a diszkardot vívő kioldottsággal Japánba utazni, hogy ott a magyar zenét a Japán császári udvarban bemutassák. Jónásék még nem határoztak, ámbar a jövedelem a kerezaei szomorú világban annyira megcsappant, hogy egy a holdvilágba leendő utazástól sem húzódoznak a fiuk, de azért azt hisszük, hogy inkább ülnek itthon a biztos révben, mint az ázsiai vizekre menve, ott uszóaknára találjanak és felrobbanjon bögg, böggös, klárinét. Különbön egy nagyobb társai fürdőre is hívják őket.

**Sikkasztás.** A Szilágyi S. János és Dudás Sz. Bálint által a közbirtokosság területére elkövetett sikkasztás kivizsgálása ügyében e hó 9-én pénteken kellett volna, mint az jelezve volt Safári Kálmán törvényszéki bírónak Kerezaon újból kiszállani. A vizsgálat azonban későbbre halasztott s így Safári bíró nem érkezett meg. Várjuk.

**A vizsgálatok sorrendje** az izr. hat osztályú elemi népiskolában f. hó 27-én délelőtt 9 órakor déli 12 óráig I-ső fiú és leány osztály, délután 3—6 óráig II. és III-ik fiú és leány osztály; 28-án d. e. 8—12 óráig IV. V. és VI-ik fiú és leány osztály. Délután meális az Erzsébet ligetben. Ugy a vizsgálatokra, mint a majálisra a szülők és tanúgy barátok szívesen láttatnak.

**A kerezaei polgári kör** e hó 12-én a saját helyiségében táncvigalmat tart. Belépődíj személyenként 1 kor. Kezdeté 8 órakor. —

**Szünnidei táncztanfolyam.** Fenákel Laura kisasszony, ki Budapesten egy elsőrendű tánczintézetben nyert a legújabb és legmodernebb tánczokban oktatást és azokban magát, — dícsérő bizonyítványa szerint, — mesterileg kiképezte az iskolai vizsgálatok befejezte után mindkét nembeli iskolai növendékek részére édes atyjának Fenákel Károly jónévű táncz tanítónak felügyelete alatt egy hat hétig terjedő táncztanfolyamot nyit. Beiratkozni e hó 15-étől kezdve lehet, a m. kir. postahivatal udvarán lévő lakásukon, vagy kívánatra a háznál is szívesen tesznek e czélból látogatást.

**A közbirtokosság elnökéhez** több közbirtokos indítványt adott be, hogy a meglapított közbirtokosság ösgyűlését a szükség-

ges intézkedések megtehetése végett sűrűsösen hívja össze. Ezen indítvány is valahogyan a „kedves János bácsi” kezéhez került és „véletlenül” a hamis utalványok közzé elegyedett. Nem kívánjuk, hogy lelkiismereti kérdést csináljon az elnök ezen indítvány dugdosásából; de azt már most nyíltan követeljük, hogy legalább hivatali kötelességének ösmérje; miszerint eddig is kötelessége lett volna a meglapított közbirtokosok ösgyűlésének ezen „már nem szokatlan” esetet bejelenteni s legalább a reá ruházott bizalomnak ennyiben eleget tenni. Nincs már arra szükség, hogy ez ügyben a gyantu mesterséges módon növeltesék; lássuk hát a medvét.

**Rituális huscsarnok.** E hó 4-én felszentelés után megnyílt és a forgalomnak átadott az izr. hitközség által felállított huscsarnok. Alkalmunk volt e napokban a mintaszerűen berendezett élelmiszer csarnokot kora reggeli órákban megtekinteni és várakozásunkat felülmúló kép tarult élnék. Móró Károly ki saját mintaszerű huskimérésében is elsőrendű húst szolgál ki, most a nagyobb forgalom folytán még inkább igyekszik hizott jószágok levágásával a legkényesebb követelményeknek is eleget tenni. Különös említést érdemel a baromfi vágóhely amelyet Kása József oly mértőleg alkotott, hogy az esín, tisztaság és így higiénikus szempontból igazán meglepő.

**A mezőrendőrök** a nagyszámban történő éjjeli betörések következtében éjjeli szolgálatra a városba vannak berendelve. Nappal pedig künt vannak; a józan ész diktálása szerint — alusznak, mert aludniok kell. Kérdjük és méltán — mikor ügyelnek hát ezek a mezőrendőrök a határra? Így nem esoda, ha rendőr nem létében nem is foghat tettest a károsult széna tulajdonos. Meg kellene mégis fontolni a csendőrség dolgát.

**A szolnoki kerületi betegsegélyző** pénztár hivatalos irodája f. hó 5-étől kezdve az Iparos Otthon emeleti olvasó termében van elhelyezve.

**A debreczeni lóverseny-meeting.** Debreczenben az ottani Lovaregylet f. hó 17. és 18. napján tartja meg ez idei lóverseny-meetingjét. A két napos meeting programján összesen 12 futam szerepel, melyekre a nevezések most zárultak, még pedig igen szép sikerrel.

**Halálos lórugás.** A kerezaei vásár alkalmából három embert is ért ilyen szerencsétlenség. Galácsi Imre abútszalóki 18 éves fiatal embert úgy mellbe rugta egy ló, hogy eszméletlen állapotban, haldokolva vittek haza. Tudomásunk szerint meghalt.

**A sétatért törzsvendégei.** Igazán díszére szolgálnak a gyönyörűnek kikiáltott sétatértünknek az egész nap ott heverő lingszók, renyhe csavargók, kik a kertnek szökőkút hiányát köpködéseikkel pótolják; az állat kertet pedig az üőpadokra népesítik le. Jó lesz őket más kávéházba küldeni onnan, ne üljenek ott azok a kénguruk a dologtalan élet eme diszpeldányai.

**A vallástamból.** A helybeli izraelita iskolában történt, hogy egy kis gyereket felszólít a tanító, mondaná el a borra mondandó imát. A gyerek elmondja. Mond el a vizre mondandót is. Helyes. Most mond el a pálinkára mondandót. A gyerek elmondja ugyanazt a mit a vizre. Helyes! — szól a tanító — de megtudnád-e mondani miért kell ugyanazt mondani a vizre, mit a pálinkára? A gyerek gondolkozik e fogas kérdésen, majd felel: Azért talán mert apám is mondja, hogy nem sok különbség van a víz meg a R. és S. bácsi pálinkája között. Ugy látszik a régiék is gondolhattak erre.

**Szénalapásra vonatkozólag** melyet lapunk multi száma a rendőrség rováására közölt, azt a magyarázatot adja a rendőrség,

hogy mezőrendőri hihágási ügyekben tettes nem létében semmiféle intézkedés nem tehető. A rendőrség ennek dacára a nyomozást megindította, de ezt meg is szüntette, mert eredményre nem vezetett.

**Uj szabászati tanfolyam.** Midőn a t. hölgyközönség figyelmét a Koch I. szabász junius hó 14-én szerdán délután 2 órakor ujjonnan megkezdődő szabászati tanfolyamára felhívjuk, megjegyezni kívánjuk, hogy az elmúlt tanfolyamnak 80 látogatója volt, kik mindannyian meggyőződtek Koch I. szabásznak saját rendszerén alapuló szabásbani oktatásnak czélszerűségéről és elismerésüknek adtak kifejezést. Az új tanfolyamra csak e hó 13. és 14-én d. u. 2 óráig lehet még beiratkozni. A tanterem az Otthon szállodában lesz.

**A nagyvendéglő kibővítésének kérdése** úgy látszik bizonytalan időre elmaradt. Sok akarásnak bizony nyögés a vége. Abban a szerencsétlen szállodában egyetlen egy illemhely van, az is az emeleten. Így van azután az, hogy oly kellemetlen szar terjed az udvaron mindenfelé és a piac téren a nagyvendéglő frontja előtt. Meg kellene már oldani a nagyvendéglő atalakításának módját. Vagy már teljesen lemondtak róla?

**Tapintatosan.** Egy gazdag zsidó kereskedőnk valamely alkalomból a napokban murit adott melyre segédjeit is meghívta, kik között egy igen jó hangu keresztény fiatal ember is volt. Vacsora után a főnök felszólította említett vendéget, hogy énekeljen valamit Szívesen volt a válasz, mi a kedvencz nótája? Zsidó zsidó rongyos zsidó mondja a kereskedő. A fiatal ember futólag végig tekint még egyszer a társaságon és gyönyörű tenorban kezd:

Izralita, szegény izralita

Van e önnél pirostitó?

**Porcz Ellán** vidám röhögéssel mint egy rizsföldre bukkant jól táplált milusi viziló mosolygott szerkesztőnkre, ki egy fiumei tengeri uszályhajó könnyedségével, a a toronybeli látesűvel és az öreg Vadai parittyájával, vállán a mennyei lajtorjával éppen a Japánba menő és Mutsuhito császárnak diszkardot vívő Kardhordóhoz szandékozott felutazni, mely szandéka azonban hajó nem létében teknőtörést szenvedett. Porcz Ellán feltűnően nem szólt semmit és ez feltűnően szerető Möricezünknek Porczot feltűnően letüntetőleg lenézte.

— Szamar! — veté oda Möriceznek Porcz.

— Ön kegydíjtan szarvasmarha — replikázott Mör és egyidejűleg két darab nagy plakát fabetűt vágott Porcz fejéhez.

— Elvárom segédeit — szól Porcz s egy Szabó-féle 30.447. sz. szabadalmazott váltó eke nagyszerűségével felérő mozdulattal Rigó Ferencznek Khuen Héderváryhoz intézett szavait idézve távozott. Aldozócsüörtökön két péksegéd jelent meg Porcz Ellánál. Jegyzőkönyv nélkül álltak ki a felek a Szívós temető egy árnyéktalan de árnyékal használt helyén mez'elen kardokkal, melynek élet Lázár slájfernél aznap közszórtotték tompára. A „rajta” vezényszóra a felek hevesen kibékültek és dacára annak, hogy Baksa fiakkerével künt volt, gyalog jöttek be. A 40 krajczár fiakker pénz a felhevülés lehűtésére a nagyvendéglőben elfagyaltották és úgy itták rá a hideg vizet mint két egyiptomi szent gödény, miközben Porcz megjegyzé: Ha Keglevich is visszalépett volna, most is élne!

**Öngyilkosság.** Ismét egy életerős, mondhatni ifju ember, vetette el magát az életet. Dusa Ferencz hétfőn reggel a legelőn levő tanyáján agyonlőtte magát. A vizzel és ólomdarabokkal megtöltött fegyver a felismerhetetlenségig szétronsolta a szerencsétlen ember tejét. Hogy mi vitte e végzetes lépésre, nem tudni.

**Rendőrségünk** városszerte közhírré tette, hogy a baromfiak, sertések és más lábas jószágoknak az utcákon való etetése, legeltetése tilos. Helyén való intézkedést — csak szigoruan lenne betartandó.

**Kézi munka kiállítás.** A polgári leánykola kézimunka kiállítására már ez alkalommal felhívjuk a t. szülők és tanügybarátok szives figyelmét. E ritka nemes buzgalommal és szaktudással vezetett iskola e téren is évről-évre többet és szebbet produkál. Alkalmunk volt a kiállításra készülő egyes darabokból néhányat megtekinteni és őszintén mondhatjuk, hogy a legegyszerűbbnek és legszegényebb munkának deklarált tárgy vagy festés is legnagyobb bámulatunkat vivta ki, hogyan lehet növendékeket aránylag rövid idő alatt ily dolgokra megtanítani. Igazán ez csak az igazgatóság és tanári kar, — mely különben a felettes iskolaszéki elnök basáskodásától sok szekaturát áll ki — buzgalmának tudható be. A kézimunkák minden faja, filé, mozaik, göbözés stbi kerül kiállításra.

Az évváró vizsgálatok a következő sorrendben lesznek. Az első osztály vizsgálata június 19-én, a második osztály vizsgálata június 20-án, a harmadik osztályé június 21-én és a negyediké június 23-án. A vizsgálatok délelőtt 9 órakor kezdődnek, a negyediké 8 órakor. A tornavizsgálat június 24-én d. u. 4 órakor a gymn. tornacsarnokában lesz. A növendékek rajzait és kézimunkáit 18-tól 24-ig tekintheti meg a közönség.

**Remek szabászati módszer.** Annyit hallottunk már Koch I. szabászatanár tanfolyamáról és szabási rendszerének ügyes és kitűnő használhatóságáról, hogy felkerestük személyesen a tanfolyamot a tanítási idő előtt. Igazán meglepett bennünket nemcsak a könnyen elsajátítható módszer, de a tanár úr érthető és világos magyarázata is, mely a női szabást gyorsan és teljes alapos-sággal sajátíttatja el minden növendékével. Nem reklamul írjuk Koch vállalkozásáról ez elismerő sorokat, de tekintve azt a derék dolgot czélzó működését, mely a női szabás tudásának minél nagyobb körben való terjesztését czélozza és ez által a nőket otthoni munkálatok elvégzésére és így pénzmegtakarításra serkenti, nem térhetünk ki az elől, hogy Koch szabászatanárnak elismerésünket mi is ki ne nyilvánítsuk. A tanfolyamot nem csak a varrást hivatászerűen űzők és polgárcsaládok leányai látogatják, de városunk előkelő hölgyei és leányai is, kik előttünk is a legnagyobb elismeréssel szólottak ez ügyes találmányáról Koch szabásznak. Szívességet véltünk teljesíteni a közönségnek azzal, hogy ajánljuk Koch úr tanfolyamát pártolásra.

**A marha levelek** kiállításánál azt az eljárást követik, hogy a karczag sine-java gazda dolga intéztetik első sorban s így esik meg, hogy sokszor reggeltől délutánig ott vesztegelnek a szegény vidéki emberek. Tessék vaskorlátot készíttetni a bejárat elé és ki elébb jön, elébb jusson is a bejárat-hoz. Így van ez mindenütt, miért nem lehet itt is.

**Eber János** toronyőr több évi eber szolgálata után a fizetés esekélysege miatt magas alá árol leköszönt.

**Hegedű oktatás.** Varga Ferenc cigányprimás mi számunkban lévő hirdetésre felhívjuk a szülők figyelmét. Varga egyike a legjobb zenetanítóknak. Jutányos díjazás mellett oktat úgy kottából mint naturból. Ajánljuk őt és vállalkozását a közönség jóindulatába.

**A flakker állomásból** nem lesz semmi. Valamikor úgy az esztendő elején elhatározott az utazó közönség kényelmére, hogy a piacster egy bizonyos részén két flakkeres fog állandóan tartózkodni, hogy ha szükség lesz kéznél legyenek. Miért nem lett hát ez meg is valósítva?

**Barta József** fürdőbérlo ez uton tudatja a férfi fürdőző közönséggel, hogy a mai naptól fogva Orbázi Sándort alkalmazta a fürdőben mint ápolót és masszírozót.

**A nagyvendéglő kerthelyisége** ma este fog megnyitni. Ez alkalomból Jónás Béla zenekara fog működni. Friss csapolású sör. Fagylalt. Jeges kávé.

**Erdekes fordulat egy bűnügyben.** Élénk emlékében lehet a nagyközönségnek Szabics János bűnügyi esete. Szabics ugyanis 10 éves szolgáját lopással vádolván és ez vallani nem akart Szabics oly ingerült állapotba jutott hogy a gyermeket nyakon vágta kinek nyomban halála következett be. A főorvosszéki hullaboncolást Nagy Pál Dr. és Hizi Károly v. t. orvosok eszközölték nyompan az elhalálozás után. Az eljáró bíróságnak a szakértői vélemény megnyugtató támpontot nem nyújtott, mert a bíróság éppen ezen intenczióból kiindulva, a szakértői véleményt a bűnügyi iratokkal együtt a igazságügyi orvosi tanács elé terjesztette, mi is az elhunyt gyermeket exhumáltatta. Valószínűleg a halál okának erős felindulásból okozott emberölés bűntette jelezte, mert tegnap Simon járásbíró Szabicsot vizsgálati fogságba helyezte.

**Megölték a lovát.** Egy szegény emberen követelt el nemtelen bosszút valamelyik haragosa. Szendrey József vízfordónak vasárnap viradóra az istállóját feltörték s lovát nyakán úgy megszárták, hogy az nemsokára kiadta párját.

**Szendrey Péter** gazdatársunk f. hó 3-án a gépkezelői vizsgát Debreczenben jó sikerrel letette.

**Nyilt-levél.** Igen tisztelt Csontos úr! Ezen lap hasábjain Önnek már két cikke jelent meg a közbirtokosság ügyére vonatkozólag.

Látva azt, hogy Ön egy határozott meggyőződésű és mély figyelmező polgár, a mi abból is kitűnik, hogy a múltat végig jól megfigyelte és a történeteket emlekezétebe jól meg is jegyezte.

Tisztelettel fordulunk hát Önhöz alábbi kérdésünkkel azon reményben, hogy azokra a felvilágosításokat megadni szives lesz.

Mi az a közbirtokosság? Kik annak a tagjai? Milyen jogon működik?

Alapszabálya van-e s na van milyen értelmű? És miért folytat külön gazdálkodást a városból? És mi kir lenna abban, hogy ha össze jönne a birtokosság és a város? és ha össze jönne, a birtokosság joga mennyit csorbulna? A városnak mi haszna lenne ebben? A birtokossági külön gazdálkodás kiket zár ki a város lakosai közül a maga köréből? És miért zárja azokat ki.

Mi az ösgyűlés? Kik vehetnek abban részt? Kiknek van szavazati joguk? És a szavazati jogot a több birtokkal bírók bővebben gyakorolják -- vagy mindenki egyenlő? Tisztelettel **több kisbirtokos**.

**Tizenhárom éves gyilkos** Devaványán megrendítő eset történt Sélley Zsigmond gazdának 13 éves Gyula nevű fia disznókat őrzött. A szomszéd földön pedig egy Füleki József nevű kilenc esztendő gyermek a libákra ügyelt. Néhány liba a Sélleyék vezére tévedt, amire Sélley Gyula fia a libapásztorhoz, hogy vigyázzon a jószágaira, mert baj lesz. Füleki erre gorombasággal felelt, s a veszekedésből esakhamar verkedés lett. Sélley ütlegetés közben oldalvást ugrott és neki eresztvén nehéz karikás ostarát, csapkodni kezdte a kis fiut. Ez védekezett, amennyire gyöngye erejétől telhetett. A dühös disznópásztor erre a karikás nyelével addig ütlegette a szerencsétlen gyermeket, míg annak testét és fejét elborította a vér. A megkínzott gyermek egy zsakesomóra feküdt, amely folytonosan jajgatása közben csupa vér lett. A kínos nyoszörgésre figyelmessé tett emberek már csak halódó állapotban találták meg s mikorára a faluba vitték, Füleki József meghalt.

**Muzeum az utcán.** Mig más városok ezreket áldoznak, hogy a régikor emlékeit

összegyűjtsék, addig karczag városa a szabad ég alatt hagyja ezeket elpusztulni. Ne-hogy e dicső ereklyék elpusztulása miatt valamikor rendőrségünket vád érje, felhívjuk rá figyelmét, hogy mentse meg a mi megmenhthető. Ha elsétálnának a debreczeni utra ott a Kirják féle ház előtti árok parton lerakott szemeten meglehnek E nise seprűjének a szárát, Ailla csizmájának a fejét, egy pár kőkorszakbeli edény maradványait, bronz korszakbeli konyha berendezések töredékeit stb. stb. Jó volna talán e néhai eszközök tulajdonosait figyelmeztetni, hogy még sem az utcára valók e régiségek. Nem szólva arról, hogy az ott lerakott szemetet az eső víz átjáván mint kiténő trágya lé beömlik az árokba, melynek vize kellemes illatot terjesztve folyik tovább valóságos meleg ágya lévén minden féle bacilusnak, megfertőzteti arra a levegőt. Nem lehetne ezt az árkot néha-néha kitisztíttatni?

**Pályázati felhívás.** A siketnémák budapesti állami intézetének első osztályaiba a legközelebbi tanévre mintegy 45 új növendék fog felvételt. Ezen kívül felvételt nyernek a megfelelő osztályokba oly siketnémák is, akik eddig valamelyik vidéki intézetben tanultak ugyan, de a kiknek szülői időközben a székesfővárosba költöztek. Végül felvételtnek a felsőbb osztályokba olyan gyermekek is, a kik népiskolai tanulmányik közben siketültek meg s akik az intézetben a beszédnek a szájából való leolvasását tanulják meg s ez uton elemi ismereteiket kiegészítik. Első sorban a Budapesten és annak környékén levő községekben lakó siketnémák vétetnek ugyan fel, de másodsorban felvételt nyernek az ország bármely helyéről folyandó olyan siketnémák is, akik az évi 200 Kor. eltartási költséget egészen, vagy részben biztosítani képesek. A felvétel a folyamodványok beérkezésének sorrendjében fog eszközöltetni; miért is indokoll, hogy a szülők mielőbb küldjék be kérvényeiket. Részletes tájékoztatást és felvételi nyomtatványokat is az érdeklődőknek díjtalanul küld az intézet igazgatósága. (Budapest, VIII. Mosonyi utca 8. sz.)

**Pünkösdi ajándékot** a legnagyobb és legmegbízhatóbb óras és ékszerész üzletében vásároljunk, mely már 23 éve áll fent Debreczenben s többszörösen ki is lett tüntetve. Ez a Lőfkovits Arthur, Debreczen, Főtéren levő ékszer ujdonságokban bővelkedő nagy raktára. Óriási választékkal bír a 13 próbás ezüst neműekben, valamint a legfinomabb zsebórákban is. E czég saját nagy műhelyeket tart fenn: vésnők, ékszer és órásszakban. Készséggel küld nagy képes árjegyzéket díjtalanul.

**Könyvek utcai árusítása tilos.** A belügyminister több fölmerült esetből kifolyólag akként intézkedett, hogy a különféle füzetek és könyveknek utcai elárusítása nem engedélyezhető.

**Tudomására** adatik a nagyérdemű közönségnek, hogy a szülők kik gyermekeiket kottából hegedűre tanítani akarják jelentkezzenek Varga Ferencz primásnál. A tanítás kezdete július 1-én tanítási termem a piac közelében lesz.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri **Varga Ferencz**.

**Szives figyelmű!** Ezt megelőző két számunkban szives kérelmet és postautalványt küldtünk vidéki előfizetőinknek. Újjólag tisztelettel kérjük hátalékos előfizetési dijaik beküldésére mert mi is csak az esetben vagyunk képesek finánciális kötelezettségeinket teljesíteni. Megjegyezzük, hogy a volt Karczag és Vidéki előfizetési díj hátralékait is egyedül az alanti kiadóhivatal van jogosítva felvenni. Tiszteletteljes kérésünket megújítva vagyunk

hazafias üdvözlettel  
**A NAGYKUNSAI HIRLAP**  
kiadóhivatala.

## Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból Kávé, tea, étel, vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A Cozapor többet ér, mint a világ minden szeszese a tartózkodásról, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszákosnak a szeszes italt. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető mégse nem is sejtí mi okozta javulását.

Coza a családok ezreit be-  
kötötte ki ismét, sok ezer  
férfit a szegény és becselene-  
ségtől megmentett, kik később józan polgárok  
és ügyes üzletemberek lettek. Temérlek fiatal  
embert a jó utra, és szerencséjéhez se-  
gített és sok embernek életét számos évvel  
meghosszabította.

Az intézet mely a Cozapor tulajdonosa,  
mindazoknak, kik kívánják egy próba adagot  
és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj és  
költségmentesen küld, hogy így bárki is meg-  
győződhessen biztos hatásáról. Kezessékünk  
hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 421 sz.  
Vágja ki ezen szelvényt  
és küldje meg ma az in-  
tézetnek,  
(Levelek 25 fillér levelező-  
lapok 10 fill. bérmentesi-  
tendők.)

Coza Institute  
(Dept. 421.),  
62, Chanery La-  
ne, London,  
Anglia.

## Örökáron eladó

az I. tized 178. számú ház, valamint  
a nagyvenkertben a legkülső dúlló ele-  
jén lévő 20 sor jó karban lévő, termő  
szőlő — új cserepes kunyhóval. Érte-  
kezni lehet a fenti számú háznál

Karczagon Thürzó Péterrel.

## Eladó ház és telek.

A Szendrei utcában (IX. tized  
2236.) melléképületekkel ellátott ház  
eladó. Értekezni lehet a helyszínen a  
tulajdonossal Kabai Istvánnal.

## + Soványság +

az egyedüli eredmélőlv ki-  
sért szer a **Dr William  
Hartley tanár amerikai  
erőtáppora**. Soványak tar-  
tós, szép telt testidomokat  
nyernek; hölgyek remek ke-  
let, 9 hét alatt, 20 kilo gyar-  
apodásért jótállás. Vérsze-  
génység, idesség, sápkór ellen  
és gyomorhajosoknak nélkü-  
lözhetetlen szer. Kiténtetve,  
Chicago, Berlin, London és  
Hamburgban. Köszönő leve-  
lek minden országból. Ára  
dobozonkint **1 frt 10 kr.**  
haszn. utasítással. Főraktár:

Zeisler Mór F. Budapest,  
VI. Podmaniczky-utca  
61. 11. 20.

## Eladó föld.

A karczagi legelőn 10 és fél hold  
szántóföld kedvező feltételek mel-  
lett eladó. Felvilágosítás a kiadó-  
hivatalban kapható.

## Nehezen gyógyuló

vagy folyton kiújuló **sebek** ellen egyedüli  
biztos szer egy növényből készült kivonatom  
**Gyógyít minden fájdalom nélkül** bármilyen  
sebet' soha ki nem ujul utána a baj. **Titkos  
betegség ellen csakis ez segít. Úgy üveg  
elegendő, ára 6 kor.** Készíti és levélczim:  
**Zenke Zoltán Szeged.**

## Keresek

a város központjához lehetőleg közel  
tisza, világos, két ágyas, bútorozott  
szobát kosztházahordással.

Ajánlatot e lap kiadóhivatalába  
kérek.

## Eladó.

Egy teljesen jó karban lévő  
fűszerüzlethez szükséges berende-  
zés felszerelve eladó. Értekezni lehet  
Markbreit Izráelnél. Karczagon.

## Minden művelt embernek

tájékozással kell ma bírnia az „okkult  
tudományok“ felől.

A spiritizmus, pszichizmus, médiumiz-  
mus a magnetizmus, hypnotizmus, szon-  
nabulizmus, a clairvoance, te, epathia stb.

az „érzékfölötti világnak“ olyan je-  
lenségei, melyek elől ma már nem  
elzárkozni kell, de azokat tanulmányoz-  
ni kötelesség, ha az akarjuk, hogy  
hozzászólhassunk.

## MAGYAR SPHINX

ezim alatt most egy folyóirat jelenik  
meg, mely feladatát tűzte ki az **oc-  
cult tudományok** propagálását hazánk-  
ban is, és pedig a külföldi irányu  
előkelő színvonalon álló folyóiratok  
mintájára.

## kritikai és tudományos alapon

menten minden vallási rajongástól, el-  
fogult tulzástól és Spen a tévhit, ba-  
bona és charlatánizmus leküzdésére.

Mutatványfüzetet **50 fillér** ellenében  
küld

a Magyar Sphinx kiadóhivatala  
Baróth, Háromszék m.

Ugyanitt közelebről meg fog jelenni:  
„A HYPNOTIZMUS CSODÁS VILÁ-  
GÁBÓL.“

Érdeklődők forduljanak a Magyar Spinx  
kiadóhivatalához, hivatkozással e lapra  
melyben e hirdetés megjelent.

## BARÁTITAL!

gyomorlikőr készítménye a legkitűnőbb étvá-  
gyat hozó **gyomortisztító**, az emésztést elő-  
segíti, igen jóízű és gyorsan ható, naponta két  
pálinkás pohárral elegendő.

Régi gyomorhaj, székrekedés ellen csakis ez  
segít. **Egy üveg ára 40 kr., 5 üv. 11.50 10  
üv. 21.50 krajczár.** Kapható a készítőnél,  
levélbeni megrendelésre postán — Czím;

**ZENKE ZOLTÁN Szeged**  
Kereskedők ismét árusításra nagy engedményt  
kaphnak. **Utazó és helyi ügyelők felvé-  
tetnek !!**

Kapható Karczagon: Feriáncz Dán és Katona  
Antal fűszer üzletében.

## Nagy-Kunsági

könyvnyomda  
könyvkötészet  
papir,- rajz-  
írószer-  
kereskedés.

Karczag  
gymnasium-utca

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

## Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

### Legjobb szépitőszer!

pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot,  
pattanást, bőrtkát (Mitosser) és minden  
más bőrbaját. Kisimítja a ránczokat és az ar-  
cot fehérré, simává varázsolja, üdít s fiatalít.  
Ára: kis tégely 1 kor., nagy 2 korona.

**Kiváló toilett-czikkok:**  
MARGIT-HÖLGYPOR (3 színben) kor. 1-20 MAR-  
GIT-SZAPPAN 70 fill., MARGIT-FOGPÉP (Zahn-  
pasta) 1 kor., MARGIT-ARCZVIZ 1 kor.  
Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes bekü-  
ldése után küldi a készítő;

### Földes Kelemen

gyógyszerész Arad.

Kapható minden gyógyszerertárban, drogériában  
és illatszerekkereskedésben.

Főraktár: Karczagon **Szabó  
László** gyógyszerertárban.

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

A Földes-féle  
MARGIT-CRÉM

## Fehérnemű tisztító intézet

Tisztelettel értesitem  
a n.é. közönséget, hogy a fehér-  
nemű tisztító intézetem.

**(zsidótemplom utca)**  
**Kovács Balázsné-féle**  
**házban van**

hol elvállatok mindenféle  
**fehérneműek és függő-  
gönyök mosását és**  
**vasalását.** — Budapesten,  
elsőrendű gőzmosóintézetben ta-  
nultam, s így a nagyérdemű kö-  
zönséget előre is biztosíthatom,  
hogy minden esetben pontosan  
és lelkiismeretesen fogom kiszol-  
gálni. B. pártfogásukat kérve,  
kész szolgálattal:

**Goldstein Ferenc.**

## Mészárszék átvétel.

Alulírott mészáros és hentes-  
mester, tisztelettel tudomására ho-  
zom a n. é. hűsfogyasztó közön-  
ségnek, hogy a Simon Sándor kö-  
teles mester vasut utcza házában  
(a polgármester házával szemben)  
levő mészárszékét átvettem és azt,  
mint tanult mészáros és hentes-  
mester személyesen fogom vezetni.  
Főtörekvésem leendő, hogy vevő-  
imet minden tekintetben úgy szol-  
gáljak ki, hogy azok teljes meg-  
elégedését és bizalmát megnyer-  
jem. Megjegyzem, hogy a hus-  
árak minden időben legjutányo-  
sabbak lesznek nálam.

Karczag, 1905. május 28-án.

Teljes tisztelettel

**Báthory Péter**

mészáros és hentes mester.

Az ugynevezett Hortobágyi-féle ház sza-  
bad kézből eladó, esetleg f. év július hó  
15-től több évekre, egészbe egy nagy la-  
kásnak, vagy két részben is két lakás-  
nak haszonbérbe adandó.

*Reflektánsok értekezhetnek*  
**Breuer Márton kenderesi la-  
kossal.**

## A KARCZAGIAK

kendvencz találkozó helye DEB-  
RECENBEN az Angol Királygő-  
termeiben.

## Eladó szerszámfa.

A kunmadarasi erdőben

100 darab akácfa kerékgyár-  
tóknak alkalmas, eladó. Czim a  
Kiadóban.

## KONYÁRISÓSTÓ FÜRDŐ megnyilt

és október 1-ig nyitva lesz.

Debreczenhez közel, a Debreczen-Nagy Lé-  
ta. vonalon. — Vasuti megállóhely Hosszú  
Pályán, honnan rövid idő alatt társaskocsin  
lehet a fürdőbe jutni. —

Kitűnő, tiszta, szikes fürdők.

Modern kényelmű, kifogástalan szobák olcsó  
áron! gondos orvosi felügyelet  
szellős levegő, szép park, sétá-  
nyokkal!

Rendkívül olcsó ellátás mellett  
nyerhetjük vissza

megrongált egészségünket!

Felvilágosítással szívesen szolgál  
a fürdő igazgatóság.

## Eladó üzlet.

Karczag városához másfél óra járás-  
nyira levő kis községben egy 25 év  
óta fennálló korlátlan italmérés és  
tőzsde eladással bíró vegyeskereskedés

lakház és melléképületekkel együtt —  
más vállalat miatt jutányos árért örök-  
áron eladó. — Az üzlet évi forgalma  
40.000 korona. — Czim megtudható  
a kiadóhivatalban!



MAGYAR PORCELLÁN ÓRÁK.

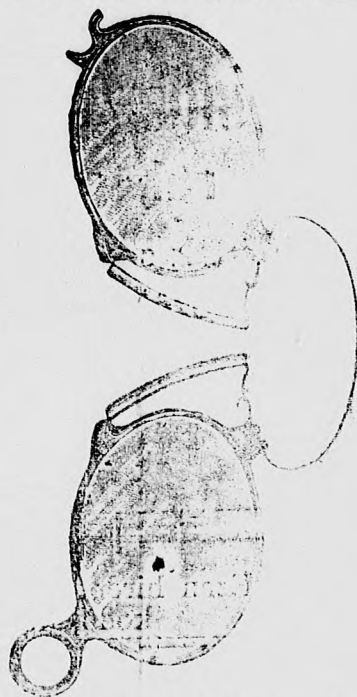
DEUTSCH JÓZSEF  
ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ KARCZAGON.

KÖLCSÖNÉSELŐLEG  
IRODA.

MAGYAR

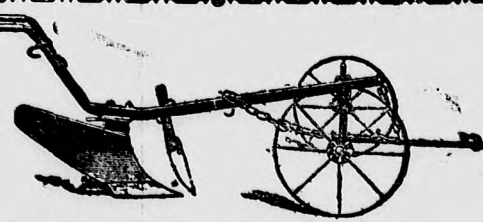
\* TURUL \*

ÓRÁK.



OPTIKAI LÁTSZEREK.

**M**észáros József gazdasági eszközök  
gyára Karcagon. 2968 Ajánlja sajátkészi-  
tésű különféle taju és minőségű egyetemes acélekéit  
kapáló és töltő ekéit; kettes, hármas és négyes angol vas-  
boronáit lánccs és súlyboronáit, gyűrűs és fogas hengereit  
árgányos szecskavágóit és merítő korongos vetőgépeit. Minden darabért jótállás. Pártolásra méltó szolid hazai ipar!



## Sirkövek nagy választékban

a legegyszerűbbtől

a legfinomabbig,

sirboltok, vasrácsok, valamint alap- és szegélykövek, fedlapok,

ugyszintén egyéb temetői munkákat olcsón és szépen KÉSZIT

**BOROS ÉS TÁRSA** sirkőraktára, Karczag.

a gymnasium mellett.



3 1/2

# Csak törlesztéses kölcsönt vegyünk!

4%

Olcsó pénz!

PÉNZKÖLCSÖNT szerzek elsőrendű hazai és külföldi pénzintézetektől

Csekély kamat!

1-ső és I-ik helyre az ingatlan 3/4 értékéig; a szükséges iratokat is beszerzem.

## Személyhitelt 3 nap alatt lebonyolítok!

Előleget nem fogadok el szerény díjazás utólag.

Vasut-utoza 2147. házszám.

Goldfarb Herman.

88 47-11

3 1/2

# Convertáljuk adósságainkat!

4%

Van szerencsém Karczag és vidéke nagyérdemű „közönségének szives tudomásra hozni, hogy **raktáram a tavaszi idényre szükséges mindennemű URI-, FIU- és LEÁNYGYERMEK ruhával a legdúsabban fel van szerelve.**

Mérték szerinti rendelések mindig az uralkodó divat szerint eszközölköztetnek. Postai szétküldés az ország minden részébe.

Alapított 1845-ben.

## NEUMANN M.

cs. és kir. udvari ruha szállító, DEBRECZENBE a főpostával szemben.

Ezen hirdetésre különösen felhívjuk Karczag és vidéke gazdálkodó, kereskedő és iparos közönségének figyelmét!

### !! Olcsó pénz !!

Saját érdekében cselekszik minden földtulajdonos, kinek ingatlana drága bankkölcsönnel van terhelve, ha helyzetén egy olyan kölcsönrel segít, a mely kölcsönöknél a megállapított kamatlábban a kamat és a tőke törlesztés is bennfoglaltatik. Ezáltal eléri azt, hogy az általa eddig csak kamatokban fizetett összeg helyét jóval kevesebbet fog fizetni és ennek dacára ezen kisebb összeggel nemcsak a kamatot fizeti, de a tőkét is törlesztési fogja. Ilyen olcsó kölcsönök kieszközléséhez ajánljuk felszolgálatunkat és pedig minden előleges költség nélkül, mivel csekély közbenjárási díjra csak a kölcsön megszavaztatása esetén tartunk igényt.

A kölcsön megszerzéséhez telekkönyvi kivonat, kataszteri birtokív, adókönyv szükséges, melyeknek beérkezése után a szükséges lépéseket megtesszük.

E helyen van szerencsénk — mint a magyar kir. államvasutak gépgyáranak kerületi képviselői — ezen gyár legújabb szerkezetű gőzcseplő készleteit, „Millenium“ fűkaszálo, arató és marokrakó gépeit a t. gazdaközönség b. figyelmébe ajánlani.

Allandó nagy raktárt tartunk a leghirnevesebb kincsem vetőgépekből, kitűnő szakrendszerű ekékből, lögereblyékből, szecska- és répa-vágókból, valamint az összes gazdasági gépekből.

Ajánlunk mindennemű gépolajat, zsiradékot (tovotte), a legutányosabb napi árak mellett. A t. gazdaközönség szives támogatását kéri.

## Hartstein Kálmán és Társa

Debreczen, Piacz-utca 83. sz.

105 52-7

Részletes felvilágosítást a kiadóhivatal is ad.

„Nagykunsági Könyvnyomda“ Karczag

3 1/2% 4% kamat

A magyar királyi államvasutak gépgyáranak kerületi képviselője.

1 1/2% 4% kama

3 1/2% 4% kamat

A magyar királyi államvasutak gépgyáranak kerületi képviselője.

3 1/2% 4% kamat